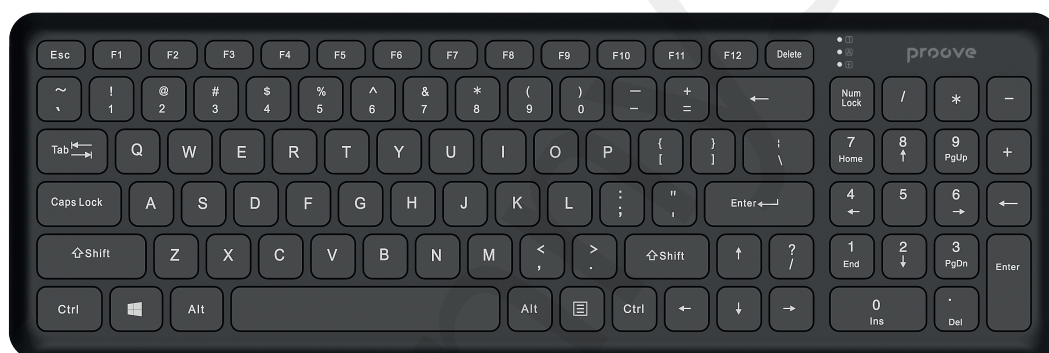


# CLASSIC CODE

## Bezdrátová klávesnice



## Uživatelský manuál

**proove**

**VLASTNOSTI:**

Materiál: ABS

Rozložení: 96 kláves

Životnost tlačítek: 5 milionů stisknutí

Typ připojení: 2,4 GHz

Pracovní dosah: až 10 m

Kompatibilní operační systémy: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Typ napájení: 1x baterie AAA

**OBSAH BALENÍ:**

1. Klávesnice
2. Návod k obsluze
3. USB přijímač
4. Samolepky

**OBSLUHA ZAŘÍZENÍ:**

Sejměte kryt baterie klávesnice a vložte baterii AAA. Nasaďte kryt.

Vyjměte nano přijímač a připojte jej k USB portu počítače.

Klávesnice se připojí automaticky.

**ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ MOŽNÉ PORUCHY:**

Zkontrolujte, zda je kabel USB správně připojen k počítači.

Zkuste připojit kabel USB k jinému portu USB v počítači.

Zkuste restartovat počítač.

Pokud to nepomůže, zkuste klávesnici připojit k jinému počítači.

## POKYNY K PROVOZU:

Neotevírejte ani neupravujte výrobek.

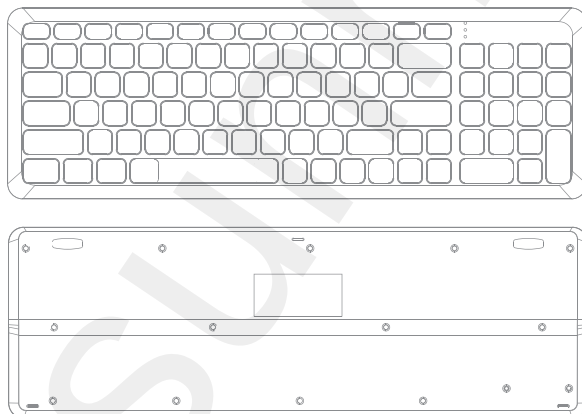
Nerozebírejte výrobek ani se jej nepokoušejte sami opravovat.

Pokud se výrobek nachází v prostředí s teplotou mimo povolený rozsah, vypněte jej a počkejte, dokud se provozní teplota nestabilizuje v uvedeném rozsahu.

Zabraňte kontaktu s kapalinami.

Nedodržení pokynů k obsluze může vést k znemožnění provozu zařízení a ke ztrátě záruky.

Likvidace tohoto výrobku se liší od likvidace domovního odpadu. Na rozdíl od domovního odpadu by měl být výrobek odevzdán na příslušné sběrné místo pro elektrická a elektronická zařízení k recyklaci. Zařízení odnešte do specializovaného sběrného a recyklačního střediska nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste jej zakoupili. Kompetentní organizace toto zařízení recyklují ekologickým způsobem. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím v souladu s platnými zákony země, ve které byl výrobek zakoupen.



Dodavatel/Distributor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praha 9  
Česká republika  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

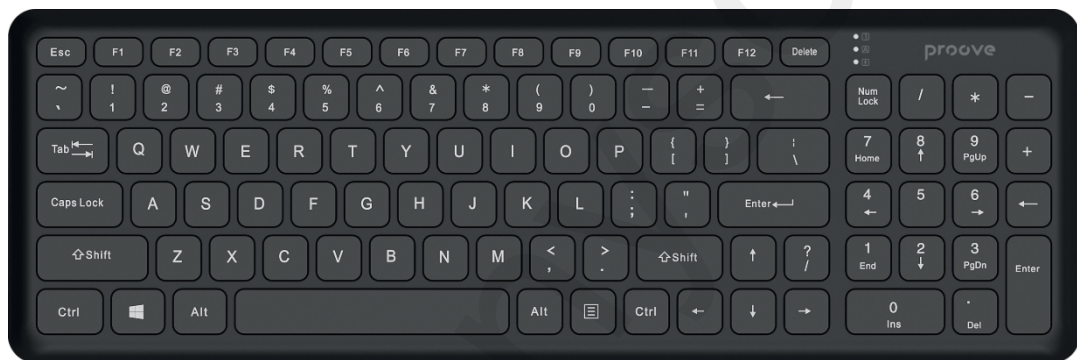
**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!

# CLASSIC CODE

## Kabellose Tastatur



## Benutzerhandbuch

**prove**

**FEATURES:**

Material: ABS Layout:

96 Tasten

Lebensdauer der Tasten: 5 Millionen

Anschlüsse Verbindungstyp: 2.4GHz

Arbeitsbereich: bis zu 10 m

Kompatible Betriebssysteme: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Stromversorgungsart: 1x AAA-Batterie

**PACKUNGSGEHALT:**

1. Tastatur
2. Gebrauchsanweisung
3. USB-Empfänger
4. Aufkleber

**BEDIENUNG DES GERÄTS:**

Nehmen Sie die Batterieabdeckung der Tastatur ab und legen Sie die AAA-Batterie ein. Bringen Sie die Abdeckung wieder an. Entfernen Sie den Nano-Empfänger und schließen Sie ihn an den USB-Anschluss Ihres Computers an. Die Tastatur wird automatisch angeschlossen.

**FEHLERSUCHE BEI MÖGLICHEN STÖRUNGEN:**

Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel richtig mit dem Computer

verbunden ist. Versuchen Sie, das USB-Kabel an einen anderen USB-

Anschluss des Computers anzuschließen.

Versuchen Sie, den Computer neu zu starten.

Wenn dies nicht hilft, versuchen Sie, die Tastatur an einen anderen Computer anzuschließen.

## BETRIEBSANLEITUNG:

Öffnen oder verändern Sie das Produkt nicht.

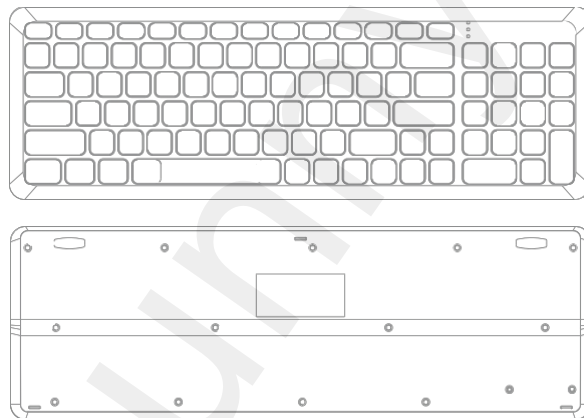
Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Wenn sich das Produkt in einer Umgebung befindet, in der die Temperatur außerhalb des zulässigen Bereichs liegt, schalten Sie das Produkt aus und warten Sie, bis sich die Betriebstemperatur innerhalb des angegebenen Bereichs stabilisiert hat.

Vermeiden Sie den Kontakt mit Flüssigkeiten.

Die Nichtbeachtung der Betriebsanleitung kann dazu führen, dass das Gerät nicht mehr funktioniert und die Garantie erlischt.

Die Entsorgung dieses Produkts unterscheidet sich von der Entsorgung von Hausmüll. Im Gegensatz zum Hausmüll sollte das Produkt zur Wiederverwertung zu einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Bringen Sie das Gerät zu einer speziellen Sammel- und Recyclingstelle oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie es gekauft haben. Die zuständigen Organisationen werden die Geräte auf umweltfreundliche Weise recyceln. Eine unsachgemäße Entsorgung wird gemäß den geltenden Gesetzen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde, mit Strafen geahndet.



Lieferant/Vertriebspartner  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
19000 Prag 9  
Tschechische Republik  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

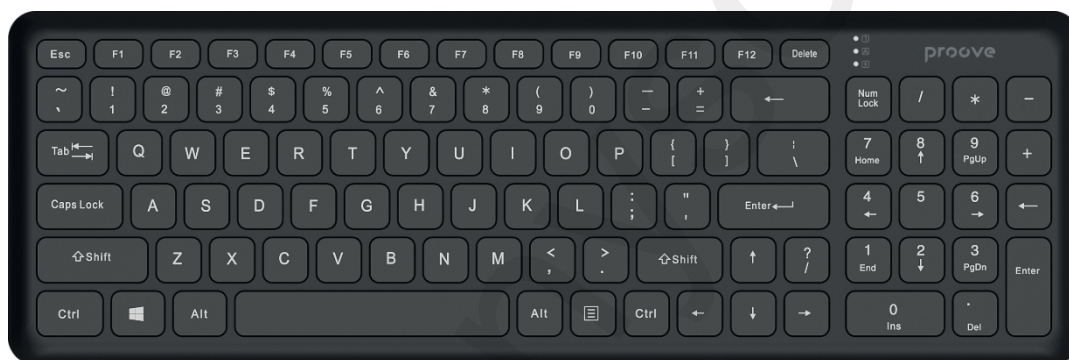
**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!

# CLASSIC CODE

## Vezeték nélküli billentyűzet



**Felhasználói kézikönyv**

**prove**

**JELLEMZŐK:**

Anyag: ABS Elrendezés:

96 billentyű

Billentyű élettartama: 5 millió leütés

Kapcsolódási típus: 2,4 GHz

Hatótávolság: legfeljebb 10 m

Kompatibilis operációs rendszerek: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Tápegység típusa: 1x AAA elem

**CSOMAG TARTALMA:**

1. Billentyűzet
2. Használati utasítás
3. USB vevőegység
4. Matricák

**A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE:**

Távolítsa el a billentyűzet elemfedelét, és helyezze be az AAA elemet. Helyezze vissza a fedelet. Vegye ki a nano vevőegységet, és csatlakoztassa a számítógép USB-portjához.

A billentyűzet automatikusan csatlakozni fog.

**AZ ESETLEGES MEGHIBÁSODÁSOK ELHÁRÍTÁSA:**

Győződjön meg róla, hogy az USB-kábel megfelelően csatlakozik a

számítógéphez. Próbálja meg az USB-kábelt a számítógép egy másik

USB-portjához csatlakoztatni.

Próbálja meg újraindítani a számítógépet.

Ha ez nem segít, próbálja meg a billentyűzetet egy másik számítógéphez csatlakoztatni.

## KEZELÉSI UTASÍTÁSOK:

Ne nyissa ki és ne módosítsa a terméket.

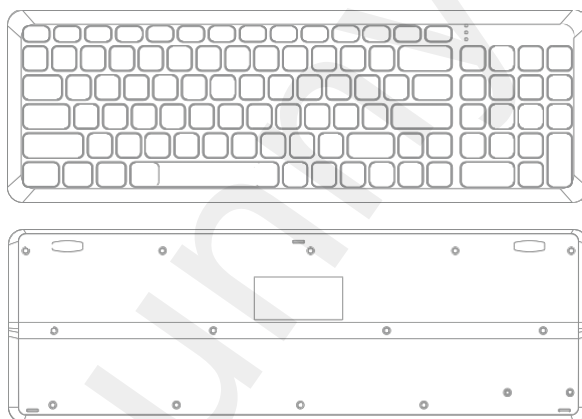
Ne szerelje szét a terméket, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.

Ha a termék olyan környezetben van, amelynek hőmérséklete a megengedett tartományon kívül esik, kapcsolja ki a terméket, és várja meg, amíg az üzemi hőmérséklet a megadott tartományon belül stabilizálódik.

Kerülje a folyadékokkal való érintkezést.

Az üzemeltetési utasítások be nem tartása a készüléket működésképtelenné teheti, és a garancia érvényét vesztheti.

A termék ártalmatlanítása eltér a háztartási hulladék ártalmatlanításától. A háztartási hulladéktól eltérően a terméket újrahasznosítás céljából az elektromos és elektronikus berendezéseknek megfelelő gyűjtőhelyre kell vinni. Vigye a készüléket egy erre szakosodott gyűjtő- és újrahasznosító központba, vagy forduljon ahhoz a kiskereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. Az illetékes szervezetek környezetbarát módon fogják újrahasznosítani a készüléket. A nem megfelelő hulladékártalmatlanítás a termék vásárlása szerinti ország hatályos törvényei szerint büntetendő.



Szállító/forgalmazó  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
19000 Prague 9  
Csehország  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

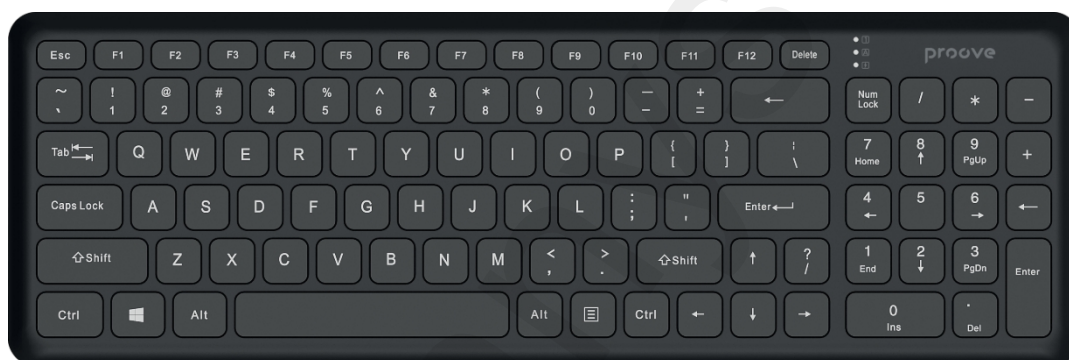
**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!

# CLASSIC CODE

## Tastatură fără fir



**Manual de utilizare**

**prove**

**CARACTERISTICI:**

Material: ABS

Disponere: 96 taste

Durata de viață a tastelor: 5 milioane de

apăsări Tip conexiune: 2.4GHz

Raza de acțiune: până la 10 m

Sisteme de operare compatibile: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Tip sursă de alimentare: 1x baterie AAA

**CONȚINUTUL PACHETULUI:**

1. Tastatură
2. Instrucțiuni de operare
3. Receptor USB
4. Abțibilduri

**FUNCȚIONARE A DISPOZITIVULUI:**

Scoateți capacul bateriei tastaturii și introduceți bateria AAA. Înlocuiți capacul. Scoateți receptorul nano și conectați-l la portul USB al computerului. Tastatura se va conecta automat.

**DEPANAREA POSIBILELOR DISFUNCȚIONALITĂȚI:**

Asigurați-vă că cablul USB este conectat corect la computer. Încercați

să conectați cablul USB la un alt port USB de pe computer.

Încercați să reporniți computerul.

Dacă acest lucru nu ajută, încercați să conectați tastatura la un alt computer.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

Nu deschideți sau modificați produsul.

Nu dezasamblați produsul și nu încercați să îl reparați singur.

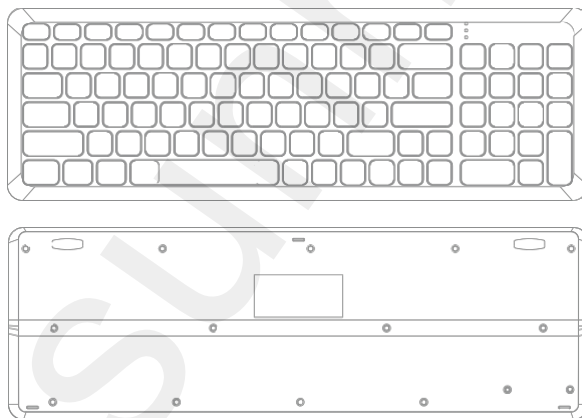
Dacă produsul se află într-un mediu cu o temperatură în afara intervalului permis, opriți produsul și așteptați până când temperatura de funcționare se stabilizează în intervalul specificat.

Evitați contactul cu lichidele.

Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate face echipamentul inoperabil și poate anula garanția.

Eliminarea acestui produs diferă de eliminarea deșeurilor menajere. Spre deosebire de deșeurile menajere, produsul trebuie dus la punctul de colectare corespunzător pentru echipamente electrice și electronice în vederea reciclării. Duceți dispozitivul la un centru specializat de colectare și reciclare sau contactați retailerul de la care l-ați achiziționat.

Organizațiile competente vor recicla echipamentul într-un mod prietenos cu mediul. Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor este supusă sancțiunilor în conformitate cu legile aplicabile din țara în care a fost achiziționat produsul.



Furnizor/Distribuitor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praga 9  
Republica Cehă  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

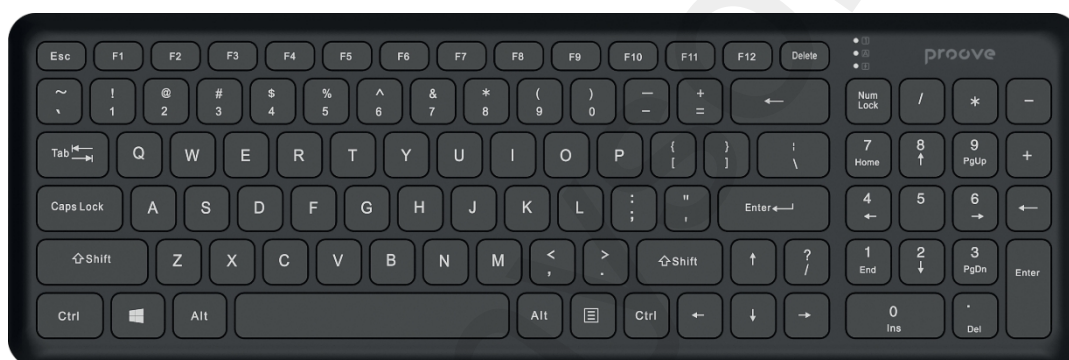
**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!

# CLASSIC CODE

## Безжична клавиатура



Ръководство за потребителя

**prove**

**ФУНКЦИИ:**

Материал: ABS

Разположение: 96

клавиша

Живот на клавишите: 5 милиона натискания

на клавиши Тип свързване: 2,4 GHz

Работен обхват: до 10 м

Съвместими операционни системи: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Вид на захранването: 1 батерия AAA

**СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА:**

1. Клавиатура:
2. Инструкции за работа
3. USB приемник
4. Стикери

**ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УСТРОЙСТВОТО:**

Отстранете капака на батерията на клавиатурата и поставете батерията AAA.

Поставете капака на мястото му. Извадете наноприемника и го свържете към USB порта на компютъра си.

Клавиатурата ще се свърже автоматично.

**ОТСТРАНЯВАНЕ НА ВЪЗМОЖНИ НЕИЗПРАВНОСТИ:**

Уверете се, че USB кабелът е правилно свързан към компютъра.

Опитайте да свържете USB кабела към друг USB порт на компютъра.

Опитайте да рестартирате компютъра.

Ако това не помогне, опитайте да свържете клавиатурата към друг компютър.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА:

Не отваряйте и не модифицирайте продукта.

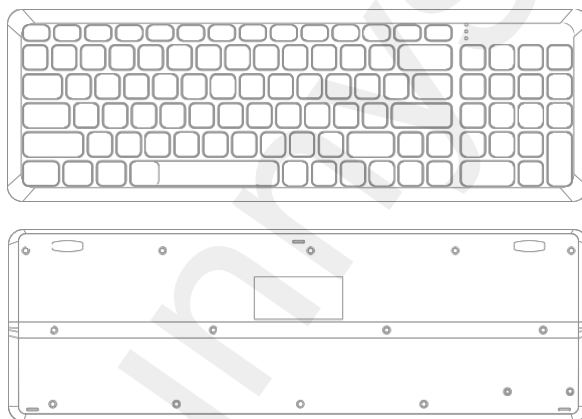
Не разглобявайте продукта и не се опитвайте да го ремонтирате сами.

Ако продуктът се намира в среда с температура извън допустимия диапазон, изключете продукта и изчакайте, докато работната температура се стабилизира в рамките на посочения диапазон.

Избягвайте контакт с течности.

Неспазването на инструкциите за експлоатация може да доведе до неизправност на оборудването и да доведе до прекратяване на гаранцията.

Изхвърлянето на този продукт се различава от изхвърлянето на битови отпадъци. За разлика от битовите отпадъци, продуктът трябва да се отнесе в съответния пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване за рециклиране. Отнесете устройството в специализиран център за събиране и рециклиране или се свържете с търговеца на дребно, от когото сте го закупили. Компетентните организации ще рециклират оборудването по начин, щадящ околната среда. Неправилното изхвърляне на отпадъци подлежи на санкции в съответствие с приложимите закони на страната, в която е закупен продуктът.



Доставчик/дистрибутор  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
19000 Прага 9  
Чешка република  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

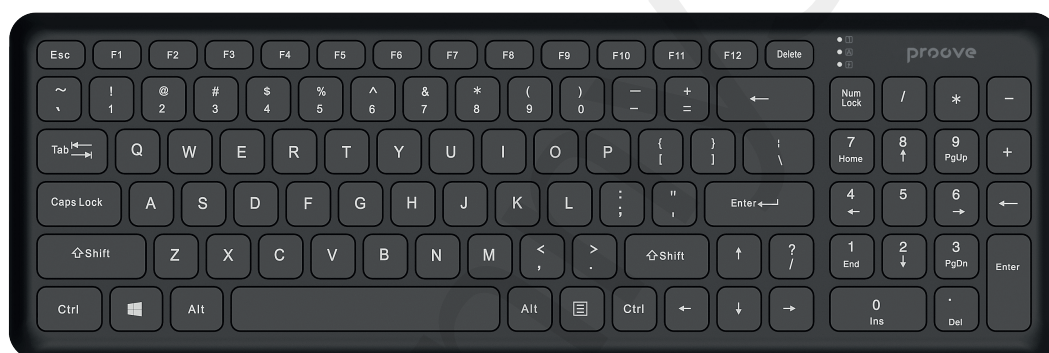
**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!

# CLASSIC CODE

Computer Keyboard



User Manual

**prove**

## FEATURES:

- Material: ABS
- Layout: 96 keys
- Button life: 5 million keystrokes
- Connection type: 2.4 GHz
- Working distance: up to 10 m
- Compatible OS: Windows, HarmonyOS, Apple OS, Linux, Vista
- Power supply type: 1xAAA battery

## PACKAGE CONTENTS:

1. Keyboard
2. Instruction manual
3. USB receiver
4. Stickers

## OPERATION OF THE DEVICE:

- Remove the keyboard battery cover and install an AAA battery. Replace the cover.
- Remove the nano receiver and connect it to a USB port on your computer.
- The keyboard will connect automatically.

## TROUBLESHOOTING POSSIBLE MALFUNCTIONS:

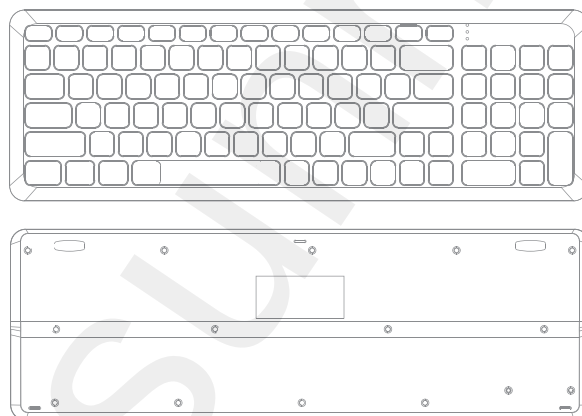
- Check that the USB cable is properly connected to your computer.
- Try connecting the USB cable to a different USB port on your computer.
- Try restarting your computer.
- If that doesn't work, try connecting the keyboard to a different computer.

## OPERATING INSTRUCTIONS:

- Do not open or modify the products.
- Do not disassemble the product or attempt to service it yourself.
- If the product is in an environment whose temperature is outside the permissible range, turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes within the specified range.
- Do not allow liquids to get on the product.

Failure to comply with the operating instructions may void the equipment's ability to operate and invalidate the warranty.

Disposal of this product differs from that of household waste. Unlike household waste, the product should be taken to an appropriate collection point for electrical and electronic equipment for recycling. Take the device to a specialized waste collection and recycling center or contact the retailer from whom you purchased the device. Competent organizations will recycle this device in an environmentally friendly manner. Improper waste disposal is subject to penalties in accordance with the applicable laws of the country in which the product was purchased.



**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**

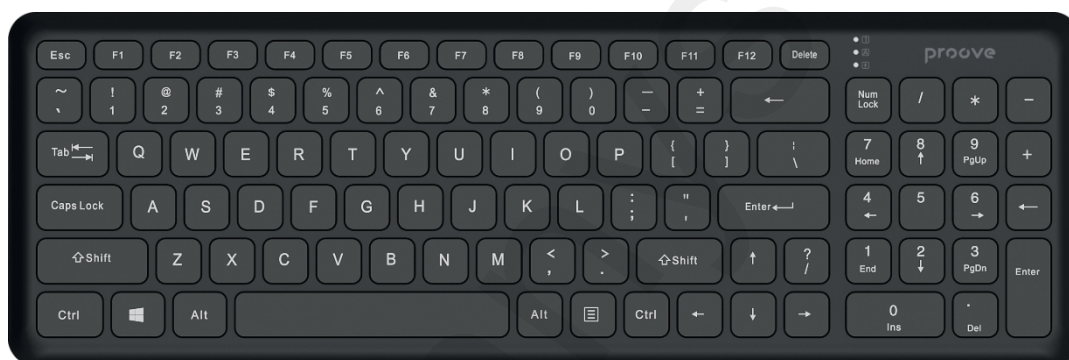


Join Proove on  
social media!

Dodavatel/Distributor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praha 9  
Česká republika  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

# CLASSIC CODE

## Klawiatura bezprzewodowa



## Instrukcja obsługi

**prove**

## **FUNKCJE:**

Materiał: ABS Układ:

96 klawiszy

Żywotność klawiszy: 5 milionów naciśnieć

Typ połączenia: 2,4 GHz

Zasięg działania: do 10 m

Kompatybilne systemy operacyjne: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Typ zasilania: 1x bateria AAA

## **ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:**

1. Klawiatura
2. Instrukcja obsługi
3. Odbiornik USB
4. Naklejki

## **OBSŁUGI URZĄDZENIA:**

Zdejmij pokrywę baterii klawiatury i włóż baterię AAA. Załóż pokrywę. Wyjmij odbiornik nano i podłącz go do portu USB komputera.

Klawiatura połączy się automatycznie.

## **ROZWIĄZYWANIE MOŻLIWYCH USTEREK:**

Upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony do komputera.

Spróbuj podłączyć kabel USB do innego portu USB w komputerze.

Spróbuj ponownie uruchomić komputer.

Jeśli to nie pomoże, spróbuj podłączyć klawiaturę do innego komputera.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Nie wolno otwierać ani modyfikować produktu.

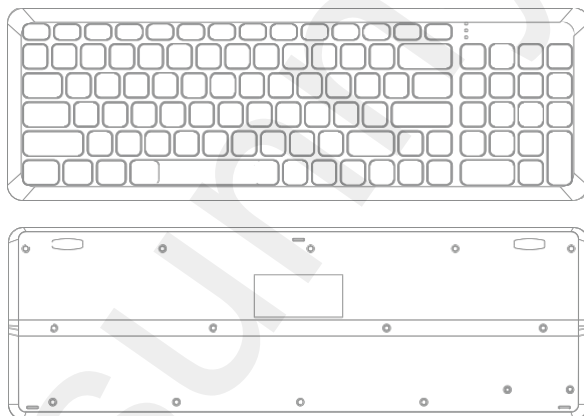
Nie należy demontować produktu ani podejmować prób jego samodzielnej naprawy.

Jeśli produkt znajduje się w środowisku o temperaturze wykraczającej poza dozwolony zakres, należy go wyłączyć i odczekać, aż temperatura robocza ustabilizuje się w określonym zakresie.

Unikać kontaktu z cieczami.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować, że urządzenie nie będzie działać i spowoduje utratę gwarancji.

Utylizacja tego produktu różni się od utylizacji odpadów domowych. W przeciwieństwie do odpadów domowych, produkt należy oddać do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Urządzenie należy oddać do specjalistycznego punktu zbiórki i recyklingu lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zostało ono zakupione. Właściwe organizacje poddadzą urządzenie recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Niewłaściwa utylizacja odpadów podlega karom zgodnie z obowiązującymi przepisami kraju, w którym produkt został zakupiony.



Dostawca/Dystrybutor  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praga 9  
Republika Czeska  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

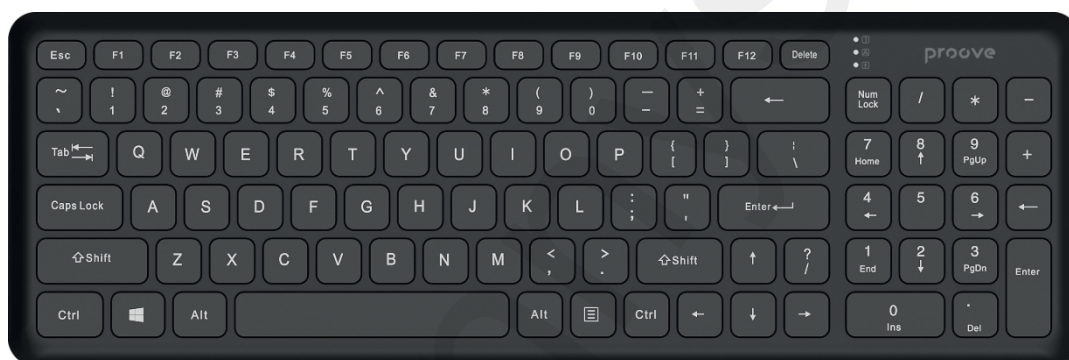
**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!

# CLASSIC CODE

## Brezžična tipkovnica



## Uporabniški priročnik

**prove**

**FUNKCIJE:**

Material: ABS

Razporeditev: 96 tipk

Življenjska doba tipk: 5 milijonov

pritisikov tipk Vrsta povezave: 2,4 GHz

Delovno območje: do 10 m

Združljivi operacijski sistemi: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Vrsta napajanja: 1x baterija AAA

**VSEBINA PAKETA: - BATERIJA AAA, KI JO JE TREBA NAMESTITI NA TELEFON:**

1. Tipkovnica:
2. Navodila za uporabo
3. Sprejemnik USB
4. Nalepke

**DELOVANJE NAPRAVE:**

Odstranite pokrov baterije tipkovnice in vstavite baterijo AAA. Pokrov namestite nazaj. Odstranite sprejemnik nano in ga priključite na vrata USB računalnika.

Tipkovnica se bo samodejno povezala.

**ODPRAVLJANJE MOREBITNIH NAPAK V DELOVANJU:**

Prepričajte se, da je kabel USB pravilno priključen na računalnik.

Poskusite kabel USB priključiti na druga vrata USB v računalniku.

Poskusite znova zagnati računalnik.

Če to ne pomaga, poskusite tipkovnico priključiti na drug računalnik.

## NAVODILA ZA UPORABO:

Izdelka ne odpirajte in ne spreminjajte.

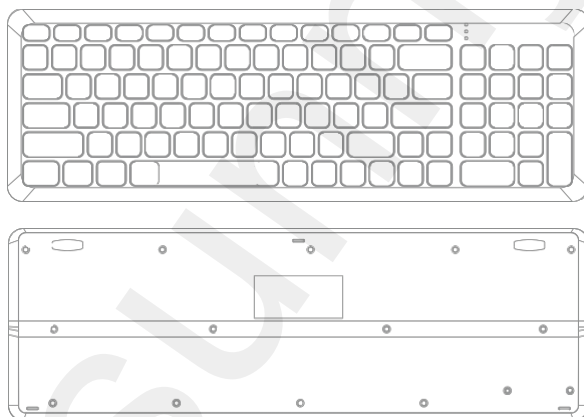
Izdelka ne razstavljajte in ga ne poskušajte popraviti sami.

Če je izdelek v okolju s temperaturo zunaj dovoljenega območja, izklopite izdelek in počakajte, da se delovna temperatura stabilizira znotraj določenega območja.

Izogibajte se stiku s tekočinami.

Zaradi neupoštevanja navodil za uporabo lahko oprema postane neuporabna in izgubi veljavnost garancije.

Odstranjevanje tega izdelka se razlikuje od odstranjevanja gospodinjskih odpadkov. Za razliko od gospodinjskih odpadkov je treba izdelek odnesti na ustrezno zbirno mesto za električno in elektronsko opremo za recikliranje. Napravo odnesite v specializiran center za zbiranje in recikliranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste jo kupili. Pristojne organizacije bodo opremo reciklirale na okolju prijazen način. Za nepravilno odstranjevanje odpadkov so predvidene kazni v skladu z veljavnimi zakoni države, v kateri je bil izdelek kupljen.



Dobavitelj/distributer  
Sunnysoft s.r.o.  
Kovanecká 2390/1a  
190 00 Praga 9 Češka  
republika  
[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

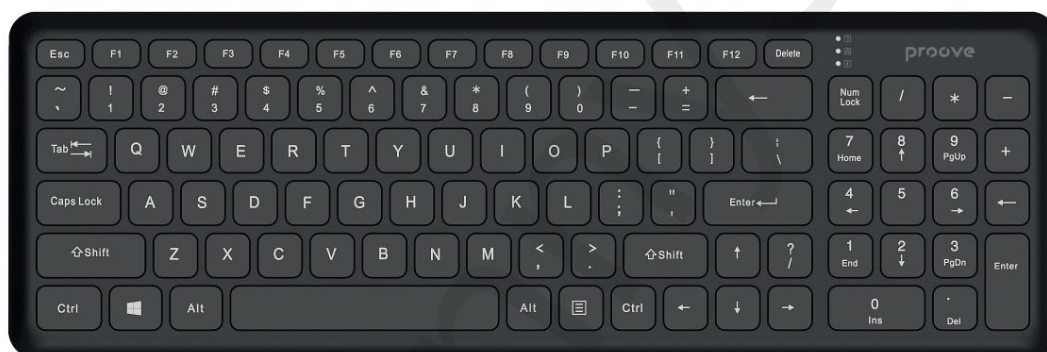
**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!

# CLASSIC CODE

Bežičná tipkovnica



Korisnički priručnik

prove

**ZNAČAJKE:**

Materijal: ABS

Raspored: 96 tipki Vijek

trajanja tipki: 5 milijuna pritisaka tipki

Vrsta veze: 2,4 GHz

Radni domet: do 10 m

Kompatibilni operativni sustavi: Windows, Harmony OS, Apple OS, Linux, Vista

Vrsta napajanja: 1x AAA baterija

**SADRŽAJ PAKETA: 1.**

Tipkovnica 2.

Korisnički priručnik 3. USB

prijemnik 4. Naljepnice

**RAD UREĐAJA: Uklonite**

poklopac baterije tipkovnice i umetnite AAA bateriju. Vratite poklopac.

Izvadite nano prijemnik i spojite ga na USB priključak računala.

Tipkovnica će se automatski povezati.

**RJEŠAVANJE PROBLEMA MOGUĆE KVAROVE:** Provjerite je li USB kabel ispravno spojen na računalo.

Pokušajte spojiti USB kabel na drugi USB priključak na računalo.

Pokušajte ponovno pokrenuti računalo.

Ako to ne pomogne, pokušajte spojiti tipkovnicu na drugo računalo.

## UPUTE ZA RAD:

Ne otvarajte niti modificirajte proizvod.

Ne rastavljajte proizvod niti ga pokušavajte sami popraviti.

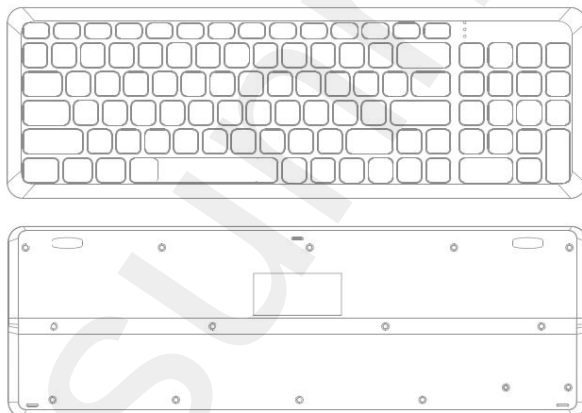
Ako se proizvod nalazi u okruženju s temperaturom izvan dopuštenog raspona, isključite ga i pričekajte dok se radna temperatura ne stabilizira unutar navedenog raspona.

Izbjegavajte kontakt s tekućinama.

Nepoštivanje uputa za uporabu može dovesti do neupotrebljivosti uređaja i poništavanja jamstva.

Odlaganje ovog proizvoda razlikuje se od kućnog otpada. Za razliku od kućnog otpada, proizvod treba predati na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Odnosite uređaj u specijalizirani centar za sakupljanje i recikliranje ili se obratite prodavaču od kojeg ste ga kupili.

Ova oprema će biti reciklirana na ekološki prihvatljiv način od strane nadležnih organizacija. Nepravilno odlaganje otpada podliježe sankcijama u skladu sa zakonima koji su na snazi u zemlji u kojoj je proizvod kupljen.



Dobavljač/Distributer

Sunnysoft sro

Kovanecká 2390/1a

190 00Prag 9

Češka Republika

[www.sunnysoft.cz](http://www.sunnysoft.cz)

**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!